說解法新

補助基本金之害…保者其保費平日由甲乙公…出其…然亦…公故無論甲存乙亡乙存甲亡兩…則互相受益保期內甲乙均安然無恙則保單作爲公積期滿則本利…均沾無…矣然…保之法多則三人如夫婦兄弟親戚朋友之類皆可…保此…保法足保商業之安全較之保火險尤…要故投保者日衆爲社會所歡迎也此啟

丁巳年元月初十日　華洋人壽保險公司謹識

…還款　章程

不測則…原保數五千兩賠償是此…保法賠償則與…常保法同而…期…款則預先定明加倍再加…餘利有此…款巨資以之…事業或…子孫可以…游以樂其天年矣

華洋人壽保險公司謹啟

第一萬零三百六十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劣實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館辦章仍與前歷續辦理除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦鉛書紙各機器以待與　各官辦刊印書籍單件並有泰西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有稗當世之文章當即徵論照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有礙屬或文以及支離費解者槪不登錄　諸君來札尚祈自顧更須寫眞爵里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹容既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張增廣三大近更添設附張擴版分載要聞繼者三民主義日發昌明專制時代已經過去祖國內地由京都以迄各省均已蔚然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如達光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多熱心特出可傳之事…遍…與…非再將報紙擴充恐難免辛漏惟是近來海道…滯紙張缺乏舊日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘篇幅字數略同伏望　諸君無違…菲下採…不時惠荷之至特此附佈

老婆好。老婆好。人人視如無價寶。愛妻愛國將無同。請吸南洋兄弟之烟草。聽野亞諸君

同樣吻。快樂無邊。你睇佢男攬女抱好比天賜良緣。人話夫婦愛情人所共見。我話愛妻情重尙不及個口香烟。一日十二個時辰樣吻有幾十遍。第一係南洋煙草更重令我痴纏。佢裝飾美艷誰不話美。如蘭氣味恰似讓近天仙。雙壽消流夾印稱。蘭飛鳥…進無前。啟

有四喜與及地球同出現。僑胞喜歡恐後爭先。我想要愛國一樣情依戀。須互勉。挽回權利莫作口頭禪。

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡庇能埠均設分局

△英荷印緬各屬皆有代理

駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

本公司實資華商資本壹百五十萬大元分作陸萬股每股二十五元壹次收足經在香港英政府註冊在南洋七州府存案專保水火兩險凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物像具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運載貨物船殼機器海面全須安穩之貲至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦值理人名列

李煜堂　廣東銀行　聯益保險公司
黃碧荃　康年人壽公司　粵安保險公司
李葆葵　寶興泰南北行
馮達卿　均安隆南北行
梅鶴雲　誠德號
吳東啟　華洋織造公司
麥禮廷　裕盛隆金山庄
勞瑞生　福石叻庄
程遠浦　乾元南北行　公鎮昌洋參行
高亮清　新德隆盛頭庄　遂勝隆金山庄　萬成興南北行
謝侶松　新萬和行辦館
鄭月波　永德號
關淮洲　泰和興茶庄
周詠春　紹記呂宋庄
黃德仁　紹興輪船公司　全記號
黃浦南　平安保險公司
曾宜邦　永存保業公司
關瑞石　永存保業公司
李榮光　順利榮南北行
李順帆　榮興號
梅蔭　保業號
譚煥堂　均益置業公司
馬海東　馬葆記船務
關瓊選　綸安輪船公司
余鑑泉　萬祥泰行
香港總行　置在文咸東街

當年職員　總司理黃翠基　正主席梅鶴雲　副主席黃德仁　司庫長李葆葵　司庫員曾宜邦　司庫員關淮洲　司庫員麥禮廷

叻行分設辦事所

雪蘭莪設在吉隆坡諧街一零七號　代理黃暢南君

大吡叻屬設在怡保列治街五拾號　代理李子良君　李鏡泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司分行司理陳英三　李光實謹啟

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年二月十三號

朱有蘭茶莊生油金線中國襍貨

邇日船腳翔貴有加無已內地工值迭來增加又值滙水低落以致製出之茶煙生油成本較貴兌出各貨虧折實甚茲擬由五月廿一號即舊曆四月初一日所有各庄茶煙生油略爲增價以資彌補　惠顧諸君目靜時艱當能承諒此爲不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

蘭花生煙每箱三十元
八兩二兩冠蘭烟每箱十九元
四兩八兩庄本號芬每箱四十元
二兩金山庄本號芬每箱四十一元
六兩庄本號芬每箱四十三元
二兩四兩本號生切煙每箱三十四元
二兩一百六十六包本號鹿嘜個福茶七元
二兩一百七十包蘭嘜茶五元
二兩一百六十包鳳凰嘜銀針古勞茶十元
五兩庄二百包本號銀針馬耳茶廿一元
四兩一百六十包本號蓄清遠茶沽九元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角
一百四十包
一百六十包正六安茶骨每箱十元
八兩庄百六十包蓄清遠茶每箱十八元半
一百庄蓄清遠茶每箱廿二元半
一斤庄超等蓄清遠茶每包四角四
各庄三金錢塵自搾生油時價
朱有蘭各裝真金線
羅福生各裝真金線

中華民國丁巳年元月初十日

和豐銀行有限公司廣告

The Ho Hong Bank, Limited.

本公司專作銀行各項營業并各埠滙兌唯新嘉坡總行暫不作來往賬項至本行董事及當事職員均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百一十七年六月一號即禮拜一總分行同時開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點

本總行設在新加坡土庫街花園角級葛畨　電話壹仟零三拾號

(子)分行

一在峇六甲海畔街門牌一百五十五號電話一百二十號

一在蔴坡士蠑萬街門牌七拾七七拾捌至七十九號

(丑)代理處

香港和通號

厦門和濟號　（其餘等埠俟接洽定議再行宣佈）

(乙)資本

本公司註冊股本八百萬元發出股本四百萬元已認定三百五十萬員

(丙)職員

△主席　林君秉祥

△董事　議政局員林君文慶　李君俊源　徐君垂青　曾君江水　陳君淸祿　吳君泗濱　張君順閣　林君推遷　黃君亞四

△總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百一十七年啰只月廿八號

和豐銀行有限公司啟

論說

◎華盛頓會議之感想

據東報載。美英法三國現因協商共同作戰。及其他關於經濟上財政上各方面。美國對於協約國援助之程度。與其方法。故英外交部長斐爾福氏。法內閣總理勃勃尼亞氏及霞飛將軍。先從渡美。在華盛頓開重要會議。又則報英狄吉阿提督卜利吉斯將軍。及英蘭銀行總裁。康利夫卿等。亦與會云。此爲美國加入協約之嚆矢也。夫自歐戰發生以來。協約國關之重要會議。首爲千九百十五年九月之倫敦會議。其結果訂結不單獨媾和條約。次爲千九百十六年六月之巴黎會議。其結果訂定經濟同盟誓約。此次會議結果。雖尙未明。而其亦必有重大價值。對於目前之戰局。對于世界之將來。咸生影響。可預知已。自美對德宣戰。其發表消息。所以援助協約國者。直接如以海軍担任太西洋警備。而使英法海軍得免分顧。及此移集軍力於他方。如在議會提案募集公債五十萬萬。而以三十萬萬貸助協約各國。間接如沒收徇留德國船舶及新製商船千艘。供航行大西洋。藉補協約國船隻之乏。着着進行。誠可謂不遺餘力矣。意今之會議問題。其進於此者。軍事上或美海陸軍之實行赴歐助戰。經濟財政上或爲借欵之交付方法。與歐美間比年匯兌價率等事耳。東報又推測英法方面。似有希望美國加入倫敦條約。及巴黎經濟同盟誓約之意。但據美國非正式宣布。以國際地位不同之故。美國未能驟決云。此則以吾人竊料美國現在。除於經濟財政上援助協約國外。派軍赴歐助戰問題。恐尙難驟決。更安有遽受倫敦條約及巴黎盟約之拘束者哉。因有感於吾國焉　吾國現尙有一部份人士堅持加入協約。且爲無條件加入之主張。夫美國爲其富也强也。夙列於世界第一等國之地位也。故與德絕交也可。對德宣戰也可。對德宣戰而不加入協約也可。加入協約而以種種方法援助各國也可。卽加入協約而以國際地位不同之故。雖設法援助各國。而不盡徇各國之希望。亦無不可。若我中國則何如乎。論國勢固貧也弱也。夙列于世界第二三等國以下也。與德絕交已屬成事。不說矣。若更對德宣戰。則加入協約乎。不加入協約乎。倘各國之有所希望於我。而我無以應。又豈能任我自由乎。由此着想。我之不能步美後塵。概可知矣。且協約國所以歡迎他國之加入者。固爲其有所援助也。卽他國之所以加入者。亦自必爲其有以援助協約也。試問今日我國之地位。其所以援助協約。與夫各國之所歡迎者。果安在耶。其必爲供給材料糧食人工矣。卽此材料糧食人工。果堪供給否耶。今人士竟不於此點切實究研。乃但日民主君主公法人道。豈不迂哉。豈不異哉。須知我蠍蠍慵慵爲無條件加入。而他人斷不能貿然爲無條件之歡迎也。明明爲有條件（卽供給材料糧食人工）之加入。顧爲片面義務的條件。是可哀耳。是可痛耳。豈可盲從。

譯電

五月廿九號倫敦來電云。北京電稱。中國參衆兩議院。對於任命財政總長李經羲爲內閣總理案。經已同意云云。

五月廿九號倫敦來電云。巴黎電稱。法國社會黨決議派代表赴士托咸之會。以表示法國對於各中立國之態度。與德人毫無關係云。

五月廿九號倫敦來電云。荷京電稱。波希米亞（奧國一部）之波勞城地方某軍械製造廠失慎。以致爆炸。死傷甚衆。已經覓得屍首十六具。聞尙有五十具。未經挖出云。

五月廿九號倫敦來電云。烏約電稱。德人在美國組織機關。專以推倒帝國而創造共和云。

五月廿九號倫敦來電云。法國電稱。謂敵人疊次猛攻轄境比士庫地。均被我軍擊退。我軍在華查棵士維路之北。佔據敵人地位。又我軍猛攻橫來及摩倫維刺士之交通機關。成效昭著。敵機被我軍擊墜者七艘。另有七艘。因受傷過重。逼得墜下云。

五月廿八號倫敦來電云。英國大元帥報告。我軍襲擊華美利斯之東。極有成效。敵軍進攻一小驛站。在葉丕利士之東北境。又云星期三日。空際戰爭極形激烈。我軍擊墜敵機十三艘。趕低者十艘。我之飛機僅有三艘失踪云。

五月廿八號倫敦來電云。法國電稱。甘丕燕陣地。兩軍砲戰。劇烈異常。迄今未休。又云維頓附近。兩軍以炸彈互相攻擊。頗形激烈云。

五月廿九號倫敦來電云。巴黎電稱。敵軍大集於我軍前敵之甘丕燕陣地。因此砲戰非常猛烈。法軍經已嚴爲戒備。以防不測云。

選電

●中國銀行天津分行行長杜簡泉之受賄案可有證據指出大清銀行餘利陳錦濤得銀二萬元陳廷銘得銀一萬元吳少垣及周典羅（譯音）兩人亦得有巨欵檢察廳有某人現欲竭力獲取證據而某某等人則四處張羅從中調停

●巡閱使陸榮廷電告政府謂已抵廣東調出廣海兵艦爲巡閱船並卽組織巡閱使署

●代理交通次長權量步軍統領江朝宗往保許世英昨已釋出

●內閣會議以檢察廳長速捕許世英爲濫用職權擬懲戒

●與德宣戰案司法總長張耀曾農商總長谷鍾秀主張暫緩提交國會惟段總理則主張從速

●新任廣東督軍陳炳焜致電政府請來京磋商粵省大局事政府已覆電允准并擬派孔昭炎赴滬歡迎

HARIMA, HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

注意。注意。　五月廿九號　禮拜二日

畫換新此番爲環球最著名之佳畫共有三百廿二段　諸君勿失機緣可也

◎是晚所演之新劇

△頭場　十點四十分鐘開演

△旋風二段

△背風之處五段

△二場　九點十五分鐘開演

△大偵探案青蓮面盖

新劇爲緝失珠寶畫演加厘偵探長首本至此案畢又爲巴黎所招往破大賊巢此劇自始至終均爲加厘平生所歷之事有欲看偵探案而廣眼簾者幸勿失機

英一千九百一十七年二月一號

夏里嗎映戲班謹啟

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗綢綢緞土布毛巾絨襪笠衫海味什貨自製醬料久叨各商惠顧經廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲茲將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價三十三元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價三十三元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽價三拾元
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽價三十元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽價卅元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價四十元
廣泰五斤庄馬耳茶每包沽價一元三毫
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價四毫二占
地字舊清遠茶每斤沽價三毫四占
玄字舊清遠茶每斤沽價二毫六占
五十庄舊清遠茶每箱沽價一十二元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾一元五角
四兩一百六庄清遠茶每箱沽價拾一元半
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價二拾元
五兩二百庄銀針茶每箱沽價拾七元五角
八兩一百四庄六安骨每箱沽價拾七元
八兩一百六庄六安骨每箱沽價七元七角半

星加坡漆木街門牌二百二十三號

得律風七百一十二號

丁巳年二月廿四日

廣泰朱祝宸啟

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及若鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之暇游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇盤飲無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

●今日換新畫

▲頭場　七點三十分鐘

△摩實之法律二段

△文利執皮璉之曲本二段

▲二場　九點十五分鐘

△婦人妒忌過甚而失其丈夫之愛情

△金鷄五段

△獵射士之爭鬥

△衣里沙士之兄弟

英一千九百一十七年二月一號

雅池映戲班主人謹啟

羅[illegible]醫生補腦[illegible]

夫人要之事以保養爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎神定血[illegible] [illegible]

價目　每打十二元

代理　石叻　怡保　會豐商店

丁巳年元月初十日

……林坡某閣人。手執一碗。擊破頭顱。當卽鳴差拘某

羅臣醫生 補[illegible]

[illegible]

價目 每打十二元

總理 石叻 怡保 會豐商店

丁巳年元月初十日

本坡

胡瑞霖電陳廈門設警辦法 ◉頃接廈門訪函云。。日人在廈門設警問題。。交涉久未解決。。政府得福建省長胡瑞霖電陳辦法。。略云。。籍民二字。。不見於約章公法。。日人對於台民。。或有特別之名詞。。然自國際上觀之。。則認爲日本人而已。。廈門既設有日領。。當然有取締其國民之方法。。如有不受取締者。。惟有解回本國治罪。。國際公例。。皆如是也。。斷不能於他國主權之下。。設置警察。。若領事裁判權之結果。。則自有領事裁判權以來。。皆由我交出。。由彼裁判。。交出者。。即逮捕也。。歷辦無異。。應請大部主持。。一不承認籍民二字。。二照約由我交出。。舍此外。。再無可讓之步。。雖然責人者。。眞若求已。。廈門警察程度較低。。非僅加薪所能改良。。若招生另練。。即迫不及待。。擬請大部飭下京津兩廳。。挑選程度稍高者。。官警共三百餘人。。與廈警對調。。到閩後專學廈語。。數月並教以廈地情形。。再行前往。。事關國家主權。。當蒙俯允。。此外則確定吾民固有之國籍。。亦爲急務。。吾國僅有國籍法。。而無戶籍法。。固有國際無從確定 歷年來內務部中。。只有入籍之許可。。並無出籍之許可者。。職是故耳。。瑞霖近編一福建省戶籍。。登記單行法。。昨商省會已荷贊同。。擬交議會通過後。。先從福州辦起。。再及廈門。。登記後籍民自見。。然後相繼取消。。其內地置產開設行棧諸權。。及其他公權。。斯時有願恢復者。。聽其恢復。。有冒充籍民者。。則以國際法中。。內務總長許可之條繩之。。庶可挽回一二。。否則雖賴鈞院大部之力。。恢復逮捕之權。。而籍民日多。。警察無能。。終必窮於應付也。。

文定厥祥 ◉頃接檳城函云。。探悉岑公春煊之第三公子德廣君。。與羅君文玉之長女公子巧賢女士訂婚。。日前舉行文定之典。。由岑羅二人。。會銜柬請戚屬親友。。到小耶娘公館讌會。。一時車蓋往來。。極形慶鬧。。聞岑日前由滬特派代表吳君鏡霖蒞嶼辦一切婚事。。不日諏吉行文明結婚禮。。佇看之子于歸。。百輛迓之。。當必有琴瑟鐘鼓之樂矣。。

作爲紀念 ◉粵人劉某。。以販賣生果爲業。。前日在石叻門喚賣生果。。有印人某甲。。與之購買芒果及各生果。。值銀二元二角半。。以五元僞紙幣給值。。着劉找回銀二元八角半。。後劉持歸繳納房租。。被屋主看出爲僞。。劉不信以爲然。。携往某吉寧人找換銀幣。。該吉寧人謂此非僞幣。。乃紙幣內之號碼字。。因日久看不清楚耳。。劉乃將其黏於壁上。。以作紀念云。。

何兒乃爾 ◉潮人林某。。向在峇巴虱。。賣飯爲業。。昨有某閩人到食。。值銅仙三枚。。食畢。。將銅仙貯於碗內。。其伴當收碗之際。。不及察覺。。謂某閩人尙未給值。。林因向某閩人索討。。彼此大生衝突。。以致用武。。林被某閩人。。手執一碗。。擊破頭顱。。當即喝差拘某閩人逮控於案。。

是否行竊 ◉閩人林三。。寓甘公峇汝律門牌三十六號。。據稱去月廿九號。。被爪亞婦兩山。。破門入屋。。竊去金鍊一枚。。銀鈪一間。。銀鍊一條。。共值銀二百五十元。。乘報差館請緝。。昨日十一號暗差。。至秀孖呂門牌一百八十四號。。拘獲該爪亞婦。。搜獲質劵數張。。當即往該典肆起回原物。。今午逮之於案。。

此米載往何處 ◉吊橋頭吉成號米較。。昨僱閩人某甲之二百九十三號牛車。。載運白米一車。。值銀一百廿元。。着其載至新巴虱某店。。不料甲將米車往別處。。事爲吉成號所知。。即報差館請緝云。。

府案

華人陳泰。。日前被控助理十二支及收十二支銀一案。。昨日在府堂審訊。。被告不認有罪。。官展限至六號乃訊。。准被告具保銀二百元。。出外候質。。

華人鄧任和。。因割傷喉部。。意圖自盡。。被控於案。。昨日在堂審訊。。官將此案押候。。俟被告傷口全愈時乃覆訊。。

醫差第一百八十九號怒亞民咸勿。。被控偷竊華人某甲銀幣七十六元五角一案。。昨日在二堂審訊。。官將此案發歸鎮債署訊辦云。。

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀ 萬國銀行廣告 ▶

本行在島約註册實備資本美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓贏餘欵美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百零一萬零二十二圓八角一伸叻銀一百八十萬圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士極三十三號其餘

廣洲 宿目 個耶 漢口 香港 神戶

小呂宋 勿爹連 班拿馬 北京 蕃

金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠

均設有支行

本行與島約國家銀行有密切聯絡故能兼該行在下列各埠之支行事務 Bahia Buenos Aires, Genoa, Havana, Montevideo, Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌銀業等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘半算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號

本坡萬國銀行司理人勞民謹白

英呇詩煙枝　　英呇詩煙枝

"Embassy" No.77

英呇詩烟枝乃用斐真伊亞上等烟葉製造而成極至香滑適口且於衛生大有裨益但此烟枝用密氣礁頭裝載有廿五支庄有五十支庄各商店均有發售此烟枝每礁藏有憑票在星加坡吉隆坡庇能各處憑票可以抵換値貫品物諸君必須注意購藏勿失可也

英一千九百一十七年六月一號

◆生理聲明

啟者丹戎巴葛律門牌一百號吾廬號剪髮生理乃是余許金招獨自開設倘店內有因欵項不敷須與別人借揭縱有圖印而未經余許金招簽號者作爲無效先此聲明以免後論

丁巳年四月初九日 許金招謹啟 乙

◆敬頌良醫

五代天宮劉萬山堂張柏堂先生精於岐黃之術者也鄙人因患咯血之症四五年屢次延醫診治均不見效日前特延張先生治之約五六日即已全愈先生之術可謂神矣鄙人深感先生大德特登報端藉鳴謝悃幷爲與鄙人同病者作介紹焉

丁巳年四月初八日 源順街源勝興內傅子市謹白 乙

◎承股聲明

啟者五代天宮成隆號布路及二廊生理原係楊繼記及楊培俊二人開設今楊繼記志欲與圖願將自己名下股份抽出歸與楊培俊承受所得本利業經請到公親張萬吉劍張清松劍核算明白經已歸劃清楚此後成隆號生理盈虧乃是楊培俊遺化與楊繼記無涉倘楊繼記日前有與外間諸實號來往未清欵項限一禮拜內向經手理明過期不來乃是自棄與承股人楊培俊無干先此佈聞以免後論

丁巳年四月初十日 楊培俊謹啟 毌

華英電影戲

▲大馬路牛車水尾▼

◆五月廿八號廿九號三十號開演

本院所演之新劇大有奇觀凡得寓目諸君莫不非常稱羨是夜續演自由女李氏妙劇四幕初由賊匪三擒李氏解返賊巢斯時兵少賊多奕車爲匪所困李欲保全奕車之生命不得不託言智恩投降後匪強逼婚姻欲享齊人之福事爲匪妻偵悉遂致醋海瀾波初而口角相爭繼覺舉鎗相向匪妻將夫鎗斃未幾壓生自戕此場演出之真情令人嗟歎李氏所嘗之艱苦難以形容更有兵賊兩車互相大戰彈如雨下觀外如歸此齣內容舉盡遍封戲難遇幸毋交臂失之

七點半至九點半鐘止　九點半至十一點半止

一 新奇歐洲巴冶戰事

二 三 失妻之大笑劇

四 五 六 七 自由女(李呇智)第廿五 廿六 廿七 廿八幕

休息半點鐘飲冰水

八 新奇地球各獄新化

九 新奇之大笑劇

十 十一 十二 十三 奧妙雙務之偵探案

十四 十五 趣妙之大笑劇

丁巳年閏二月十六日 華英電影戲主人被露

京省

李佳白在津被捕

●美傳士李佳白。於此次對德問題。頗持異議。曾在渠所担任在天津發行之某報。發表意見。現為美總統威爾遜氏聞悉。卽電駐京美公使。移文駐津美領。將傳李君到署。以備預審。昨聞此案俟天津預審後。須移至上海。由美按察使開庭訊理。惟滬地紳商與君交誼深厚者。聞悉李君在津被捕。卽於午後紛紛致電天津。詳詢虛實。嗣見昨日西報。亦經登載。始知事不虛傳云。去月廿四號打北京電。李佳白於中德絕交時。担任德人機關北京晚報主任編輯之職。昨日午後。為天津美領署裁判執行吏所捕。其罪名為毀謗美總統威爾遜。已解赴天津。俟預審後。送滬裁判。

旅滬川人電請撤回滇軍

●北京大總統國務院參衆兩院鈞鑒。羅劉交鬨。中央已送有明令處置。并派員查辦。似已無容置喙。但治病必先治源。去害當先所重。羅劉之爭。不過事實之一端。派員查辦。亦不過就一端之事實以求解決。然事實必有根由。若不審究竟。恐川亂猶未已也。夫羅劉之不協。非羅劉之有私嫌。滇川惡感為之也。滇辛亥革命。滇軍號為援川。實則據城邑。刮貲財。以救始以利終。挾羈縻之野心。施殖民之政策。其時借便往還。儼然敵國。幾經交涉。始允拔師以去。既未咎其殺人越貨。復饋數十萬巨餉。以壯行色。二次革命。滇軍又奉命援川。蜀中人士。以為政局統一。滇軍亦不乏明達之人。必不至再演辛亥故事。盧渝作戰方殷。未見有滇軍一人入境。迨變方罷戰。瓦解冰消。彼始紛紛而來。據自井。爭瀘州。復焚掠殘殺於重慶。不但循辛亥故事。且變本而益加厲焉。嗣經中央幾度嚴令。蜀父老百方請求。雖勉強藥去。而重慶鎭江寺之縱火。海棠溪之焚彈。渝江桑梟如貫珠之死屍慘劇。至今言有餘痛。川人財產。見刼於滇軍者。每次輒數百萬。商民交困。於今未蘇。痛恨之聲。彌於全境。且聞此次羅佩金及勒提各機關欵百餘萬。而焚殺慘劇。成都幾成焦土。禍害蔓延。漸及各屬。見於各報及川人通電者。不一而足。中央雖遠。當亦不無所聞。以理言之。滇川同一國土。何能假以侵略。以義言之。前清之際。川省歲濟滇稍巨萬。兩省人士。亦嘗念此種關係。益相親睦。乃彼等毫不顧念。陰謀併吞。直視川省如羅馬視亞。如塞爾維亞。川人縱畏禍。詎肯始終俯首。聽客所為耶。論者不察。謂川人村落觀念過重。滇川起衅。輒歸咎全川人排外。政府於川情或未盡悉。又為此等讕言所動。處置川事。遂致愈解愈紛。果爾川人排外耶。則○黔同一客軍。何以黔軍迭次入川。未聞有如何之惡感。且等是○軍也。何以一入蜀。汝與黃鉞成羅佩金之手。迭起波瀾。而蔡鍔提挈入川。蹂躪與川軍一無所忤。并同生死而共患難焉。由是觀之。○川惡感。其種因所在。及此中曲直。不難察知。深望中央及早洞悉根源。迅施補救。庶可永息紛爭而維持大局。今羅劉既罷。而不追求羅劉所以致鬨之由。猶留此惡感以深之○軍。卵育川中。竊恐一羅劉去。尚有十數百羅劉繼踵其後。衝突復衝突。查辦復查辦。中央之使。絡繹於途。而川民不堪命矣。權等於羅劉之是非。一無所袒。自當拱手聽中央之裁判。所急切不能已於言者。惟念○軍駐川。縱止鬨於一時。不能止鬨於永久耳。權等愚見。竊謂○軍一日不去。川亂一日不止。中央如肯垂念川民水深火烈之苦。則宜立頒明令。飭其全部返○。俾兩省人感情。不至永遠不復。尤有進者。補救之方。除調回○軍外。首重督軍得人。非膺咸望素著無黨派之人。明令督川。不足以資鎭懾。如蒙鑒允。在政府固出之以公明。在川人則實切其香禱。仰天呼籲。幸加矜憐。四川旅滬同鄉會正副會長王北樞朱伯爲及全體會員等公叩。卅　○代滇

有樓出賃

花香實得力卽昔長春戲院街門牌三十六號三十七號三樓合作公館之用合意者請到叻報館面商可也

中華民國六年丁巳四月初二日　本館謹啟

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極為快捷

英一千九百一十七年五月

四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成

經理人王豐源　謹佈

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋．索纜發售

啟者特字通知香港業冥[illegible]公司即香港製索公司設立一千八百十三年乃是製造呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡豐枋路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚

各督式水渠磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡枋路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎謹啟

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售

啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥為選擇并用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立卽派人按址送到依期不悞倘蒙諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

聯合保

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., Ltd.

(Incorporated in Hongkong.)

壽尋常保法特別小孩保法選擇保法種種人皆樂于投保以其法美而利宏也然此種保法其利益祇能及于一方面而勝者之方面太本習及聯公司又有聯保之一法何謂聯保譬如甲乙合設一肆同股投資安然營業乃或則甲存而乙亡而乙

加保

人壽保險乃持危之良策兼儲蓄之性質人盡知之惟大多數既屆身體強壯猶仍存有備無患之念亦必重視乎儲蓄之一層查尋常保法滿期之欵祇還其所保之數而另加紅利之餘

要聞

四川亂事始末詳情

▲亂事之遠因。去歲松坡先生。率師入川。其時不滿十五營。原祗一萬餘人。當危機一髮之時。已有進退失據之險象。苟非劉存厚舉所率川軍響應。則功敗垂成。亦意中事。迨劉旣反正。於是陳二庵乃知順逆異勢。而有率北軍退出川境之決心。陳旣出走。成都秩序。又爲劉存厚所保全。至松坡先生行抵成都。始將督軍印信拱手讓出。劉非不欲自取。不過旣服先生之德。兼佩先生之威。雖曾於反正時。受老親將擁。全蒙幾靡之痛苦。亦願忍其可犧牲。且當時滇軍及國民黨之所運動劉氏。未嘗不以督軍爲餌。故劉之始終以川督自命。亦爲人情之常。松坡先生離川時。對於川滇黔三軍之處置。亦誠煞費苦心。滇黔兩軍旣一時難於退出川境。乃不得已以羅佩金代理督軍。戴戡會辦軍務代理省長。以先求兩軍之安置。又以劉氏功高。仍以一師歸其統率。留滇軍兩師。黔軍一師一旅。以熊克武爲鎮守使。率師一千人。其佈置之周密。蓋能帖然相安矣。

▲亂事之近因。松坡先生離行之佈置。固已面面俱到。餘羅佩金能奉行不悖。原有長治久安之希望。詎意羅接事後。第一即謀擴張滇軍至五萬餘人。第二即謀劉以排異。兩次電呈中央。力保劉存厚堪勝川督之任。而自請入京。面陳要政。旋以王芝祥上將到川。以美衛若清鄉及治軍各政績。據實入告。政府亦甚不欲將松坡先生當時之佈置。遽行變更。仍促戴省長入成都履任。羅見排異之謀不成。遂覺無所利用於劉。怨電中央。力詆劉氏。此爲羅劉交惡之第一步。迨編制軍隊。羅又對於川軍故意力予裁減。專謀所以厚植滇軍。於是滇軍每師餉額一百廿萬元。川軍每師乃僅發八十萬元。匪特輕重懸殊兵等皆不之予。竟將兵營和留。幾使川軍事實上不克成立。而徒擁虛名。此爲羅劉交惡之第二步。羅旣如是。故排川軍。川人自憤其庭受奪主。况以此種悖謬舉動。雖諸功高望重。人以督軍相餌。已以督軍讓人之劉存厚。其不能隱忍任受。亦爲人情之常。政府每爲雙方排解。對於羅之舉以明曲直。劉每當相偏太甚時。輒遠電中央不能無所糾正。羅不得已。乃發恩有保劉死命。竟主張裁併劉所統之第二師而使之無所附麗。此爲羅劉交惡之第三步。議併計畫卒厄於中央。而未能實現。羅又對出心裁。每於領發軍餉時。過其積欠。滇軍發給現洋。川軍則求紙幣亦不能得。每遇川軍催索。即以行將裁遣一語恐嚇之。此爲羅劉交惡之第四步。而劉遂羅無可忍。第二師乃有譁變之警訊。羅聞警後。匪獨不反躬自省。求所以鎮撫之。且恃所部滇軍數倍於川軍。器械旣精。餉糈復足。竟欲利用第二師之變以爲撲滅川軍之特別機會。遂一面戒備。一面激其速發。乃有十八日晚間之變耀。就以上之遠因近因而論。劉存厚之恃功驕居。或不能免。惟羅人始以督軍相餌而利用之。羅又繼以排異而厚結之。務所以養成其驕蹇之氣習。一旦忽加以分外之裁抑。所謂用之則加諸膝。棄之則墜諸淵。況羅之裁兵節餉。旣非迫於中央之命令政策之實施。專逞其厚己薄人之私見。唯患亂因未追。亂事遽成。而無以陷劉於死地。故備戰挑釁以前。絕不以警訊入告。以免其計之敗於半途。其用心之險狠。手段之惡辣。以視劉存厚爲何如乎。　未完

◎同濟醫院招考中醫廣告

本院招考醫生業經照章議決定於本年四月廿一日在本院舉行茲特登報宣告凡我閩粵兩籍各埠名醫願就本院之席者每日上午六點至十點下午兩點至四點請蒞本院內查閱此次招考簡章合即親填名冊依期赴考俾藉扁鵲之神術起僑胞之疾苦名醫諸君想不我遐棄也此佈

丁巳年三月廿五日　石叻同濟醫院董事啟　卜

△新張廣告

本公司設在新嘉坡直順街 221, Telok Ayer Street 門牌二百二十一號開張專辦歐美各款脚車及脚車電車中各項機器發行兼代辦樹乳園所用各物當此新張伊始志在招徠不論大宗零沽定價克己如蒙惠顧無任歡迎此佈

中華民國六年丁巳三月十五日　謙亨公司披露

○不愧虛勞聖手

鄙人謝蘿之在巨港東興隆號傢工去歲因患虛勞之症屢醫不愈病勢加劇至於咯血後閱報章得悉叻地有大國手陳梅溪先生以擅醫虛勞症著名乃搭輪來叻求治當蒙輪行至半途余即咯血不止經已暈絕不省人事船主纔余此狀惟恐兩句鐘將余葬海幸得邀天眷未幾復甦抵叻後醫治承先生診治果然服藥數帖咯血即止惟喘嗽潮熱驚悸失胃諸病仍未能除再服藥多劑諸病漸退余因有家眷在於檳城者維時已屆年關方欲回檳度歲奈元氣未復骨瘦如柴見者生畏欲搭輪船返檳則恐拒於船主欲再返求先生醫寓又見拒於棧主不得已乃稅居牛車水碩莪巷之郭文囊病所專心延請陳先生調理迄今諸疾已瘳壯健如昔日間即返巨港陳先生爲醫治虛勞症之聖手洵不名虛傳也余感先生再造之恩無以爲報特誌數言藉鳴謝悃并同病使者知所問津焉　先生寓海山街門牌弍十五號

丁巳年二月初七日　謝蘿之敬頌

英國製造玻璃礶廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃礶及特別汽水礶發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd. LONDON.

SOLE AGENTS:-
THE UNION TRADING COMPANY,
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌登成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人登成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑑

中華民國六年二月五日

三井洋行暫代理人登成公司 錦利號 公佈

外國

俄國社會黨之態度

俄國新政府之宣言。與俄國工黨及軍人代表之決議。。適相符合。。此可見俄國社會黨在政府局上之勢力。。茲據滿洲日日所載俄都十一日電。。俄國社會民主黨。。既使其新政府爲條件講和之聲明。且議決便其政府當局。。對於協商國政府。。爲同一之聲明。。又司德克霍姆十一日電。。謂俄人對於此次大戰之態度。。以此爲俄國民。。對於德國武斷主義之戰爭。。開戰之初。。俄人之意氣。。大有不達柏林不止之概。。且欲收達達尼爾及君士坦丁爲已有。。更被阿爾美尼亞人於土耳其之暴政。。劃歸關故土。。使成一獨立之國。。今其目的猶無一達者。。而還有恐行放棄之議。。殊可驚異。。自俄國社會黨會見以來。。俄國社會黨員。。即竭力運動中止戰爭。。機關報上。。且鼓吹平和思想之普及。。有心者殊以其不識時爲憤。。此運動如見奏效。。則俄國或將失民心之統一。。重革命之紛擾。亦未可知云云。。據此兩電以觀。。則俄國社會黨之態度。。亦可窺見一斑矣。。又據十一日倫敦電。。則倫敦方面之觀察。。頗以爲俄國極端主義者之態度。。不足引起重大之注意。。略謂俄國檢查員。。雖許各種消息。。自由傳遞。。然俄國實在擾攘之情形。。其真相若何。。倫敦人士。。頗覺難以詳知。。臨時政府種種宣言。。已表明其保守協約國互訂之條約與繼續作戰獲勝始已。。及整飭軍紀增多軍火產額之決心。。但亦有爲難之處。。查抱極端主義者。。大倡人皆兄弟。。及與德社會黨和平聯合之說。。並高談烏託邦之空理想。。臨時政府今正與此輩處於相反之勢力。。工黨與軍人代表。。多爲抱極端主義者。。若輩究竟有陸軍爲其後援與否。。則未能知之。。若輩多爲不倫不類半職憤激之徒。。餘者則爲因革命成功歸服一切之激烈派。。惟臨時政府係俄國最良份子而成。。穩固堅定。。故德國運動若輩之秘密計劃。。未必能成功云。。

日本三政黨之消長史

日本衆議院議員之總選舉。。已迫目前。。刻下政府黨與非政府黨競爭之劇烈。。已達極點。。將來各黨各占若干議席。。世人有種種推測。。頗不一致。。茲將近數年來政友憲政國民三派之議員數額。。與誌於左。。以明各黨消長之跡焉。。

▲政友會。。第二十二議會百四十九名。。第二十三回百七十一名。。第二十四回百八十名。。第二十五回百九十三名。。第二十六七回二百四名。。第二十八回百七名。。第二十九回二百十二名。。第三十回百八十八名。。第三十一回二百四名。。第三十二及第三十三回二百六名。。第三十四回二百五名。。第三十五回百四名。。第三十六回百四名。。第三十七回百五名。。第三十八回百七名。。其第三十九回之二百十二名爲最多數。。而第三十六回之百零四名。。則爲立黨以來之最少數云。。

▲憲政會。。同志會時代之第三十屆會九十三名。。第三十回第二十名。。三九十二回九十一名。。第三十五回九十五名。。至第三十六回。。倏然增至百五十名。。第三十七回。。百五十四名。。及第三十八回之憲政會時代。。百九十八名。。一躍而倍於政友會之議員數矣。。

▲國民黨。。第二十七回九十名。。第二十八九回八十七名。。第三十四回十四回三十六名。。第三十五回三十二名。。最近第三十六回。。乃至第三十八回。。不過二十八名。。此次結果最多。。亦不過三十名云。。

◎十分貴重舖戶出投廣告

啟者本公司定期陽歷六月十一號禮拜一日下午兩點半鐘在來佛占巴士本拍賣場內開投貴重舖戶開列於左

(一)土庫街（即迷地厘律）貴重舖戶共九間門牌六號六號A字六號B字六號C字六號D字六號E字六號F字六號G字六號H字管業九百九十九年每年地租十一元九角

(二)吉寗實得力門牌二十七號貴重舖戶一座面積一千六百七十尺管業九十九年

英一千九百一十七年五月三十號

莊慶利公司謹啓

◎拍賣貴重物件廣告

啓者本公司承都魯及尼亞律之命定期陽歷六月十一號禮拜一日下午兩點半鐘在來佛占巴士本公司寫字樓內拍賣已故陳明魏君之貴重物業如下

(一)勿基門牌四號貴重屋宇一座計面積七千七百四十三尺管業九十九年每年地稅二十六元一角

(二)嗎結律門牌第十一號貴重屋宇一座面積五百廿一尺管業九百九十九年每年地稅二元

英一千九百十七年五月三十號

莊慶利公司謹啓

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港馳名貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行消海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾線襪笠衫烟楲各欵皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十一元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十一元
朱廣蘭二兩四百二十包生切烟每箱沽銀廿八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱沽銀四十四元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十九元

◎茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱沽銀七元
朱廣蘭二兩百六十包秉盛銀針茶每箱沽銀九元
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀五元
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元二角
朱廣蘭五斤庄八包馬耳茶每箱沽銀九元六角
朱廣蘭五十斤散庄清遠茶每箱沽銀七元
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀廿八元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀九元
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶骨每箱銀九元半
朱廣蘭月嘜生油每百觔沽銀照時價
另有仲光各欵烟枝中國等白烟紙如蒙惠顧價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日

中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告

The Yeung Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited. (Incorporated in China)

啟者本公司資備資本銀五十萬大元一次收足經稟由廣州總商會調驗屬實詳奉北京政府核准註册發給第六類公字第六十六號執照專做水火保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲爲推廣商務起見特聯同南洋鴻發兩保險公司向海峽殖民地政府註册存案合計實備資本銀壹百五十萬大元開設分局於星架坡庇能二處並在七洲府各埠設立代理專保房屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船隻等項無水火意外之虞辦理格外通融價錢極其公道如遇意外尤爲迅捷賠償素爲僑商諸公熟心愛國請認明本公司爲完全華商資本並在中國政府註册之特色加以聯同兩公司合力進行尤爲資本雄厚伏望加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也尙希留意爲盼

當年董事

雷蔭蓀 香港新廣合金山庄
林護 香港聯益建造公司
伍學晃 香港茂利輪船公司
余斌臣 香港永豐隆藥材行
鄧仲澤 香港新廣合金山庄
周道莊 香港新廣合金山庄
陳賢 香港先施公司
馬應彪 香港先施公司

總公司總理人雷蔭蓀 司理人伍于瀚
駐叻總理人黃筱煒
總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓
香港分局設在香港文咸東街四十六號 司理人余斌臣
石叻分局設在星架坡中街五十六號零大 電話第一千九百二十七號 司理人羅賓門
庇能分局設在檳榔嶼大街四號司理人伍
吉隆坡代理瑞吉國貨公司
怡保代理廣生隆酒庄
其餘各埠代理陸續聘設

民國六年二月七號

中國羊城保險置業有限公司啟

南洋電版公司

丹絨吧葛進爵實得力門牌三十六號

新嘉坡

製便 各種 標墨 花艸 電版 發售

民國六年三月廿六號　㕥

壽世良藥　諸君注意注意

諸君汝等要籍小發便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大

而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠

在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以

工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名聞久已或爲印

度　緬甸　西冷及南洋羣島等處之居民家庭常語月中

消耗之廣以數千計〇世界最樂之事莫若享平安之幸福

最可惜者爾有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾

以致不起甚可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之

疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補

助消化之力能除百病消不謬也

每鐵盒價銀六毫　每盒內儲丗二丸足敷十六天之用

凡購丸一盒本藥房贈送指南衛生一本

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十

九號亞丹尼葛納藥房接洽可也

此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛

奶或用清水和服之便妙

ATANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road

英一九百一十七年二月九號　㕥

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌必須著於調攝其身體而後可據某著名醫生所言傳婦人身中常時有毛病其容貌則易有老蒼之態蓋百事感其心萬事勞其形而疾病之纏擾爲害尤甚是見若能使其不生疾病即能可以保全其美貌也保全之法如何請服士提倫斯酒之謂也能令艷色與年華俱增確有巧奪造化之妙邇來女界之所以頻來購擾者皆因年事漸老氣茫髮蒼更以夜不成寐胃不思食纏之虛弱之狀不覺漸漸衰頹余常指示一般婦人服用士提倫斯之可決諸恙立愈身體康強更有轉老還童之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經醫生實驗爲醫治血虧軟弱咳嗽之聖藥病後失調之人乳母嬰兒均可服食無不藥到春回此酒本坡各西藥房均有發售

英一千九百一十七年四月二號　㕥

沙姑剌蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉寧實得力鋪號

本坡　代理人美芝律崁東公司

總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號　㕥

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.
(Incorporated in Japan.)
Agents: ANNLOCK & Co.

代理裕貞祥火柴廣告

啟者本號代理裕貞祥火柴製造廠。各種火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久叨各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風入之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大吉嘜。三童子嘜。象嘜。雙面企鹿嘜。星月旂鐘嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所消。更有細合者。以備出入携帶利便爲。今爲招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤爲相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號幷辦到各嘜麵粉。粗幼白糖。茶葉顏料。海味雜貨。花旗鐵釘。中國土布。上海白蘇。正白樹油等。欵式太多。以便貴客光顧爲。特此佈聞

（電話一六弍四號）

星加坡馬交街門牌四拾弍號　怡盛隆號謹

民國丁巳年正月廿三日　㕥

醫生楊耀宗　花柳各症實愈丸藥

包愈花柳骨痛水

此藥水扶元擾毒救世之金丹專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上痛下各部見痛或滑或膿走上走落常時復發餘毒未清筋骨酸軟退風見痛結毒臨膿爛腫重各症楊梅毒疳發腫爛便毒魚口漏腎不愈殘危重症兒腫見痛各部腐爛花症諸般大小病毒等毒可疑發毒藥到立見功效逢毒必解逢痛立止逢爛快捷生肌逢萬實愈天下第一家毒藥入口香甜藥性正氣並無辛苦瀉墜傷身之弊老少強弱可服中醫萬愈良藥限飲一樽包愈遠服六日逢毒播清　價目　大瓶每枝二元半　小瓶一元

速愈花柳搜毒丸

此丸中外第一家醫花柳症包保全愈神藥專治疳疔若果便毒魚口橫痃墜毒骨痛爛脚痔漏餘毒未清痛腫腐爛疳瘡花柳殘危重毒諸般各症遠年近日等毒藥到患除經症三四日可保全愈如重症解毒甚速愈症快捷尤勝其他良藥萬醫萬全之金丹樂性溫散正氣解毒猛力並無辛苦瀉墜傷身之弊如初染病症及前有惧服別家醫毒種之藥遺食此丸兩料包保解愈亦無後患之患經驗數十年妙藥存心行世挽救同胞如有花柳之毒不論輕重症此丸一樽立能功效快愈此丸單內治症用藥內外兼治有花柳者買丸一樽服過請醫師多矣不妨一試方知不謬每五服分五日服每服有廿四粒之藥力每枝二元　㕥

男科保種要藥

固精丸　久溺遺洩　固本填精

此丸不惜工本上等藥料監製專理腎部體虛固本生血生精壯陽力久戰不虛種子保體衛生藥品專治久流白濁夜夢遺洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉子嗣維難夜尿多疴腰膝軟痛藥到立見功效精神生氣血種強體保腎還少實驗良藥

每樽定價銀一大元每打十元

丁巳年元月初十日

分售處

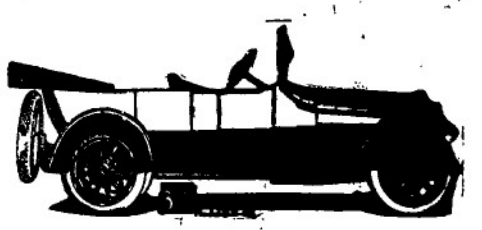
吧城三昌公司
泗水三昌公司
庇能中法藥房
坝羅曾豐商店
馬六甲安樂藥房
太平會商店
金保曾豐商店
小坡曾豐商店
三吧冷五洲藥房
檳榔中法藥房
泗水中華公司
吉隆坡五洲藥房

總代理　石叻大馬路

曾豐商店

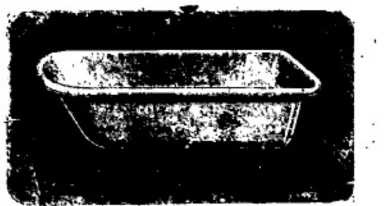
上圖之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物 豐源局謹啓
英一千九百一十七年二月一號

SOME OF THE LINES WE HANDLE



VALVE-IN-HEAD Buick MOTOR CARS

此摩打車乃係最新之款



此新款置盆 諸君購用更有多款可向本公司取樹價單以便選擇本公司并能包造應設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承應設以下所列之新屋

計開 一 渣達銀行之新行 二 余東旋君之新屋 三 亞細亞直士公司之新寫字樓 四 長列督公司之新行 現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Knala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru, and Medan.

衛安公司

啓叻 出品

神效止痛白濁餅

白濁爲花柳之首不早治則變症百出之餅俱服持毒不領豐清兩元不氣耗傷能徒加劇此藥餅痛毒得法不傷元解專治花柳傳染氣五淋白濁黃濁血濁膏淋砂淋及淋毒濁厚味濁熱交媾強忍敗精流注致尿色濁尿營劑痛等症不論遠年近日◎此藥立刻清濁止痛輕者一二服全愈重者三四服收功

服法每日◎三次每次◎二餅飯後清茶送下 每樽價銀一元 每打銀拾元

止痛經餅

婦科以月經爲主經調則一身強壯百病不生經逆則稀少有痛或受孕者由寒滯身虛或經閉所致其症經期因氣或因七情所感以致痛或上下攻痛身手足因痛或背引腹絞痛或腹心腹俱刺痛或小腹俱痛經閉凝滯兩腹俱痛經前作痛苦狀不可勝言此餅專治婦科經痛此藥餅立刻止痛乃婦科之仙品也 且其功效能補血氣調經寒熱 ◎法每日◎三次每次◎二餅飯後清茶送下 每樽價銀一元 每打銀十元 ◎代服

止咳餅

肺部處於最高呼吸氣養融和血液便之運行而過身之本感受故氣爲養身之氣不舒傷風邪則肺氣小恙久風咳嗽爲肺氣閉塞諸病叢生 兩不治或治不如法則哮喘生勞甚劇烈此餅化痰止咳輪遠年頑痰近日傷風及肺氣鬱含入口中融化藥力所至即見滑肺豁痰矣 每盒價銀二角

疳積餅

此餅專治小兒五疳食積肚大青筋面黃肌瘦腹中滯脾弱不思飲食多眼矇咬手愛食泥土夜啼作痛當夜思飲食在睏等症服此疳積餅即有線蟲寒熱時哭瀉身健脾開胃百病全消肥兒壯體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜菓生冷油膩等物以致胃不消化腹內生虫日久不治每成瘵疾矣 每盒價銀二角

分售處
庇能衛安公司 英賽利華公司 坤甸利南公司 勝華新公司 砂朥越 永興隆
吉隆坡濟生堂 吉隆坡廣衛生 架利吉打發生 勿里洋安號 馬六甲道德堂

慎防假冒

註冊 朱中興 救時普濟水

◎（注意）（注意）◎ 購買朱中興救時普濟水者慎防影射◎ 本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外諸君子久矣目之爲治病萬應之靈藥業爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二字樣藥各殊而裝束模做聲稱大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以僞藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆生之性命者實大按此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症痰核絞腸抽筋嘔瀉肚痛急重務症與凡初起無論大小疾病一經服之靈效分鐘立能見效荷非加意細察誤服僞藥病固無起色尤恐生命不保也將藥可不慎擇本主人有見及此爲慎重生命起見用特刊告碼明前曾將過本主人所創製救時普濟水者復加小心須明細究藥味勿受其所愚倘未曾將過者須要講明時底有朱中興三字并張仲景先生肖像爲商標（商標注冊）方不致誤其偶衛是亦本主人之幸抑亦諸君之幸也再者本主人并無分支別處亦無子侄另行開創倘有僞言乃係假冒幸勿輕信此藥全權交托香港廣福總代理發行內外埠如欲蠆買大帮或願代理發行者價格外相宜辦理爲通融統請逕向香港千諾道一百五十號廣福豐商訂可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與可石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己 每樽價壹角 朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊所到無多購者快來

總代理 石叻 庇能
衛安公司
石叻大馬路門牌五十四號
分局庇能新街門牌六十五號

分售處
英賽利華公司 吉隆坡濟生堂
坤甸利南公司 吉隆坡廣衛生
砂朥越華新號 宋卡坡華泰號
砂朥越永興隆 架刺吉打發生
馬六甲道德堂 馬六甲華隆號
石叻羅氏藥房 勿里洋儀仁濟

丁巳年正月初十日

叻報附張

星房虛昴停刊
每日隨報附送

文苑

上海芝瑛美術館題詞

文章壽世。天地生才。靈秀每鍾女子。是以曹家續史。伏女傳經。薛媛題寶鏡之圖。蘇婦織玉璣之曲。莫不焜燿千秋。馨香萬世。蛾眉隊裏。掃眉而不讓鬚眉。螺墨敍前。瀝墨而無慚翰墨。矧酒前巷合轍。與古爲昭。大雅扶輪。及今未艾。競擁虎賁龍之製。運裁雲鏤月之思。走蛟蟠而花飛。纖觀碧而錦現。裝成織網。廣羅海底珊瑚。倩激鑒衡。大索秘根琥珀。如我友南湖居士。德配芝瑛夫人之美術館是已。夫人鋼城鏡派。掬鑑名門。揹明月爲前身。願留墨而度世。游思六籍。走筆千言。案有玉而皆青。囊無紗而不碧。紅豆鍛缸。泥夫壻而聯句。白圖璇闈。課子女以學書。（小姐韶華書法酷似乃母余曾得之於中華女界報）璣環兼職乎糠緗。師傳僅聞於鍼線。鬱東壁圖書之府。充畫棟者盡圖汗牛。執西園翰墨之林。東高閣者極廣穴鼠。顧其藻鑑猶冰。虛實若谷。憬懷寶迷邦之戒。切敵財救國之心。執謂擧乏知音。玉蜜蘊櫝。要知書能啟智。價倍連城。此芝瑛美術館之所由設也。且夫寶鐘大呂。非扣無以發其聲。赤堇千將。非割無以知其利。夫人匠心刻鏤。核擘驚鴻。經營楞嚴。旣蜚聲於韶齒。報刊朝日。復馳譽於茂齡。（去夏夫人東游日本各大報稿印肖像傳述行誼井撿錄其所書字帖藏畫扇華國上下播爲美譚）顧教蘇氏璣機。長留錦字。獨惜元家金籍。祇賸飯痕。迺遂徵求潛蹟。蒐輯叢殘。窺豹則斑。選雞留距。擺吉光於片羽。扶神駿於庶閒。琴碑漢碣之奇。摩挲不厭。鳥篆龍文之秘。緘庋孔多。駢羅遼碧於冀北。獲稀畢集於宣南。神州之遺澤未湮。黃帝之衣冠如見。此芝瑛美術館。足以保存國粹也。則兒鄉琳瑯滿架。璀璨盈庭。橫列緗帙。高標錦軸。或希等鳳毛。或珍同麟角。或楊目硬黃。碑文苔蘚。或臺從古錄。鏡影花痕。葡樓開處。朱碧增輝。鄴架披來。丹青生色。几爲山亦硯爲水。比米家書畫之船。玉作檢而金作泥。等禹穴鄺嫏之地。柳織千絲帳。花羅不夜城。開長吉之奚囊。擴杜陵之廣廈。本扶翼典常之念。爲支持風雅之謀。此芝瑛美術館。足以關啟民智也。彼夫青松見志。劉峻因以絕交。黃菊怡顏。元亮從茲息影。夫人精神希古。懷抱傷今。丁叔季之流離。慨國家之板蕩。六橋題月。三竺感秋。風雨亭成。獨掬傷崩之淚。（女俠秋瑾遭僇夫人爲之卜葬湖濱哀情悲惋夫人仍從容待罪遷寓）滄桑變起。兩修勸退之書。（袁氏僭作威福解散國會夫人曾上書勸其至後僭竊帝位又劉切陳詞前後行誼卓越如斯人服其膽吾欽其識）由是龍門御李。牛耳推袁。南金東箭。咸歸大冶陶甄。嚴鵠寒梅。羣仰孤山培育。蓋其情旣篤於華嵩。而其量又深如滄海。桓子譚新之論。無此純全。張華博物之編。甚其典贍。有聲有色。亦妙亦玄。幾同北苑之傳神。絕勝東方之自贊。則此芝瑛美術館。誠足爲閨閣千古之大觀也。非不聞借寇無賸。鑄金以尊賢聖。鐵鑄有顯。買絲以繡平原。古今來鴻寶無多。宇宙內奇文共賞。是故譜新樂府。同心讀曰傳之文章。訪古名園。到眼悉歸仙之才調。夫人彤史全珠。琅函完璧。貯來妙句。比麻姑曇裏丹砂。藏此情波。當蘇氏奩中冰簏。允宜鴻案於莊。惟諧梁孟。鳳占永吉。傳頌劉樊。今年丁巳春。正値夫人與居士五旬雙慶。其時諾辰翩翩。並是上元班輩。冠裳濟濟。無非雙結侶儔。則此美術館之設。又足爲伉儷百年之紀念也。嗟嗟。臥龍不起。木牛之製失傳。逐鹿廊寬。封豕之憂爲巳。化工莫能贊破。徒讀中庸。格致今巳亡。姦留大學。夫人痛國魂之將死。護名筆於不磨。則是館之設。允能闡發幽光。表揚異跡。不徒作儒林寶筏。女界塔燈巳也。僕蓋夢春風。離眠墨海。一身憔悴。四海飄零。勇不能銅駝蹴爵。呼鷹百戰之場。才不及玉帶金魚。讀象箕傳之榜。猶幸素襲無恙。禿筆尚存。奉撫嶽詞。聊申燕賀。伏願玲瓏妝鏡。偕琉璃硯匣而常新。窈窕簾櫳。對翡翠筆床而並壽。

民國六年三月日。四明蔣國居士杭縣楊振釐拜稿

醫虧者鑑

請觀蔡君如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

腎爲濾器一經失序血液不清應去之血毒未淨以致身體衰弱百病叢生或血液壅滯筋骨肌膚即成瘋溼骨痛腰痛瘋癱等症是也或因而胃弱不化飲食減少腦筋衰殘頭痛背痛身體倦怠精神不濟失却終身樂趣深爲可惜蓋腰腎強壯能使血液清潔無垢通過身各部強健有力全賴血液充裕腰腎虧損各部均失其序矣

韋廉士大醫生紅色補丸爲補腎養血之聖藥故可療治腎虧各症非但治其病狀且亦除其病源也

請觀新加坡咪芝律街振榮號東翁蔡德臣之證佐便可知矣蔡君原籍廣東汕頭其來函云二年前余患腎經虧損胃口無味飲食不進眼目無力眼白變黃瘦弱乏力精神困憊腦筋失權四肢寒冷夜不安睡如此者日久直至汕頭遇一好友曾患與余相同之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈故竭力勸余亦試服此丸余從其勸購服數瓶之後胃納大增目光有力頹倦稍振精神漸復手足和煖漸服漸愈夜能安睡直至十分全愈而後巳余今康壯逾昔深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也　閣下如有血薄氣衰等恙請自今日始購服韋廉士大醫生紅色補丸可也凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星加坡銀　郵力在內

奉送小書　敝局新出小書一本名曰血之疾病如欲索取請寄一明信片至以上地址可也原疏郵呈不取分文

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

痔瘡往往因大便塞結而起

治之不難只須服用韋廉士紅色清導丸使其逐日大便通暢有序可也新江平湖戚渭昌號翟天泉先生來信云拙荊因患外痔難於大便服用韋廉士紅色清導丸大便舒暢體氣爽健感不可言且痔瘡全消刻下面色紅潤飲食加進也韋廉士紅色清導丸專治大便閉結肝膽上升疾病頭痛肝經失調面現紅瘰舌起黃苔口氣穢濁等症如尊處無從購買請即寄郵票叻銀五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

▷採得利之新式琴◁

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到諸君如有意購買請來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛巫利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色與酒發客素蒙士商賜顧異常有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品佳酒來叻以應諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台張裕公司　葡萄酒	上海花雕　正紹興酒	廣東本庄　雪梨燒酒
上海漢口康成公司　代代花酒	天津永豐玉　桂花露酒	又　玉蘭燒酒
又　香蕉露酒	義聚永　蓮花露酒	又　青梅燒酒
又　薄荷露酒	又　葡萄露酒	又　甜桂燒酒
又　檸檬露酒	又　玫瑰露酒	又　茅根燒酒
又　菊花露酒	又　五加皮酒	又　黑白糯米酒
又　佛手露酒	又　史國公酒	又　雙三蒸香酒
上海蔡同德　虎骨木瓜酒	又　正高粱酒	各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄　總發行所椰木大街　分棧牛車水廣合源街

疝氣救丸丹
專治小腸氣疝墜丸腫痛偏墜大墮疝氣論新舊各症均立奏神功
每盒一元

神效斷……
每盒一元
每瓶五角

丁巳年元月初十日
每冊價銀一角

保怡能

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁 婦科白帶藥水 出牙發熱散
扶弱補腦汁 經期肚痛藥水 花柳疳瘡散
補食開胃汁 治心氣痛藥水 立除臭狐散
固精補腎汁 立止牙痛藥水 小兒退熱散
美容固本片 遺精夢遺藥水 固齒擦牙粉
驅風補血酒 光明眼痛藥水 香味生髮膩
花柳清毒丸 寧神安睡藥水 玫瑰生髮油
花柳白濁丸 平安暈浪藥水 燒傷淥傷油
婦科白帶丸 刀傷止血藥水 風濕驅痛油
香茅生髮油 耳痛潰膿藥水 去解毒油
肥兒滋陰露 去瘀解毒藥水 清潤補瀉油
風濕骨痛酒 無名腫毒藥水 西藏紅花油
參茸巨藥酒 採回芒菓藥水 極品玫瑰油
散毒蛇膽汁 洗疳瘡濕爛水 極品檀香油
立止頭痛餅 採退汗斑藥水 極品白欖油
婦科調經丸 採治疥癩藥水 驅風冰片油
立止發冷丸 治陰陽癬藥水 上等香茅油
清潤補瀉丸 立脫雞眼藥水 上等薑蔴油
化痰止咳丸 採臉毒火瘡水 上等薄荷油
經期肚痛丸 跌打散瘀藥水 上等樟腦油
立止肚痛丸 霉洗白濁藥水 追風白樹油
筋骨痠痛丸 染鬚髮藥水 追風檳榔油
十全大補丸 去狐臊臭水 追風玉桂油
去積消滯水 眼邊紅爛藥膏 極品丁香油
解牛奶積水 拔毒埋口藥膏 極品杏仁油
紅白痢症水 消除痔痛藥膏 驅風荳蔻油
急慢驚風藥 去毒生肌藥膏 上等薄荷水
兒童遺尿藥 燒傷淥傷藥膏 去風薄荷冰
小兒夜啼藥 打回芒菓藥膏 雪白補瀉鹽
瘧疾發冷藥 治陰陽癬藥膏 清潤黑瀉水
花柳解毒水 除三角風藥膏 清潤白瀉水
花柳骨痛水 皮膚皺紋藥膏 明眼珍珠滴
花柳白濁水 治白濁寶癊糕 陽痿補壯丸
神效疔毒水 風濕灰與藥粉 開胃補血片
解血毒藥水 乾水止癢藥散 驅風虎骨膏
驅風去濕水 肥兒疳積藥散 開胃消食水
腳氣水腫水 光明眼痛藥散 頭暈發燒餅
化痰止咳水 清涼消熱瀉散 健胃養神汁
小兒咳嗽露 消小兒胎毒散 花㕦平安水
哮喘痰氣水 外治胎毒藥散 益腦提神丸

民國六年二月六號 製

星嘉坡羅氏大藥房披露

此方傳自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸
南洋各埠光顧諸君照加依期付上無悞此佈
石叻周昌記啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環泥街口

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛 一治似孕非孕企頭暈痛
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤 一治經期首後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一 一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結 一治產後瘀血未清
一治遠年閉經近年閉經 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦族婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理

京都縣馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記 汕頭鎮安街連安號
大吡叻嶺崗昌泰 廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號 桂林十字街五洲號
吉隆英順街煥利號 澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒 佛山瀉涌里其芳齋
上海大馬路老悅生 省城福司前義成昌
海口得勝沙全記號 雲南二難街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標別人不得冒效翻璽林慶春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

民國六年陰曆元月初十日 本堂主人謹啟

小野田勃蘭祖家

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號

叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料

是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

福建

司法獨立之雛形

△變通縣知事兼理司法制度。業由國務會議。咨交國會。本省司法界。已接到部函。茲探得其原案辦法錄左。

(甲)籌設各縣地方分庭 省會及商埠。已設有地方廳者。於該地方廳附近各縣。逐漸籌設地方分庭。不問事物輕微重大。凡屬初審民刑案件。均歸管轄。地方分庭。視案件繁簡。酌設推事一員或二員。檢察官一員。檢察事務不由縣知事兼理。以分庭係屬完全制度。自須依法編制也。

(乙)籌設縣司法公署 各縣設地方分庭。需費較多。若各省自審財力。實有未逮。可籌設各縣司法公署。名爲縣司法公署者。以別于縣行政公署。俾行政司法顯然劃分。縣司法公署。卽設在縣行政公署內。以審判員與縣知事組織之。不問事物輕微重大。凡屬初審民刑案件。悉歸管轄者各縣視案件繁簡。酌設審判員一員。或二員。專司審判。審判部分事件。由審判完全負責。緝捕勘驗遞解刑事執行等事。則由縣知事辦理。並由縣知事完全負責。其不加縣知事以檢察員之名者。以縣知事掌行政事務頗繁。若刑事案件。必待縣知事趨訴。審判員始得受理。審理刑事案件。必待縣知事蒞庭。審判員始得開庭。則於新訟進行。必多窒碍。故刑事案件。除由縣知事檢舉外。凡屬告訴告發移送案件。應令審判員徑行受理。至須縣知事蒞庭者。以審理重要案件爲限。總之司法事務。其應由知事單獨負責。或應與審判員共同負責者。皆取列舉主義。故不加縣知事以檢察官之名。於名實既屬相符。於事務進行。亦可望較爲敏捷也。至縣司法章程。審判員考試任用章程。及懲獎章程。均由司法部擬訂頒行。

晉江消息

△知事蒞任 新知縣張祖陶。於舊歷初四日申時接印。蒞見僚屬。辭氣嚴厲。謂如能認眞辦事。槪仍其舊。設有劣迹。雖李督軍所薦。亦不爲庇。其然耶否耶。姑誌之。以觀其後。

△教員勞瘁 安海西隅學校教員黃君紡西。熱心學務。認眞教授。因積勞成疾。近患咯血頗劇。身體大耗。黃君尙力疾上課。醫士均勸暫時休息。擬往桐江訪其弟孫堅君。藉以醫養云。

△講演所發達 晉江私立講演所。開第五次講演。地點仍假花橋宮。由陳君祖烈。講對德國近聞。吳君源汀。講權利義務。葉君青眼。講國事。是夜突遇烈風。寒冷殊甚。然聽者亦近百人。可謂多矣。又開第六次講演。地點在南門水仙橋。由傅君維彬。講孔子之衛生。莊君漢民。講強國民與亡國民之比較。邱君祖烈。講鼠疫。傅君伊介。講戒鴉片。聽者亦極讚揚云

△棉紗捐退辦 晉江棉紗捐。年納一千大元。每包訂抽七角。嗣因益美號。僅欲納五角。具呈抗議。被逐代表。恐爲虧累。特由商會函請。收歸官辦云。

○中紅營業廣告

啓者本公司創始以來與協榮茂輪船公司聯約船隻常川橫港留石吧城鑾川等處叨蒙各埠行商歡迎實深感佩竊自開行以來船隻依期川行配貨便利船件人等招待周至格外照料貨件此非本公司所自詡亦係 諸商僉之贊許也本公司前與協榮茂合同條已滿限現經重新立約繼續進行矣因恐外間未知爰特登報以釋疑慮以後復加認眞整頓事事必期利便商旅以報惠顧之 雅意也此佈

△網甲橫港留石萬盛中紅有限公司總理郭福梅披露

民國六年丁巳三月二十日 卄

本號紅烟創製經五十餘年久蒙馳名中外而於南洋群島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除疾有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

▲茲將現在本坡沽出價列▼

廣極大包 一百四十庄紅烟每箱沽價五十元
廣極細包 五百六十庄紅烟每箱沽價五十元
極機大包 一百四十庄紅烟每箱沽價三十一元
極機細包 五百六十庄紅烟每箱沽價三十一元
廣祥生大包 百四十庄紅烟每箱沽價廿六元

▲寄往叻埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣極大包一百四十庄K H 紅烟每箱沽價四十四元
廣極細包五百六十庄K.H.A. 紅烟每箱沽價四十四元
極機大包一百四十庄H O. 紅烟每箱沽價二十五元
極機細包五百六十庄H.O.B. 紅烟每箱沽價廿五元
廣祥生大包百四十庄K.C.S. 紅烟每箱沽價二十元

大中華民國六年二月五號 星嘉坡廣極號謹啟

廣恒紅煙

◁總行▷ 廣州省城杉木欄廣祥

各埠枝店

香港 極記　江門 廣恒
馬六甲 廣和生　芙蓉 廣生
金寶 廣極棧　巴音 廣生棧
吉隆 恒棧　坡申 廣生棧
檳城 舊廣棧　地摩 廣棧

大特色 大奇驗

福至藥行

福至補腦丸

人生以百年爲期其中除去幼稚無知之歲月老耄無能之光陰其實可以任世事建功勳爲新世謀幸福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康強之日乎彼徒愛惜金錢一任其身之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自悞之甚耶本藥行主人深明乎此中之原委故不惜研究不惜工本創造此福至丸行之數百年歸之五大洲人人皆稱至寶能使身體康強能治萬端疾病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏(腦氣筋充足也)手足大加活動(氣血管充足也)力爲之強(筋力堅也)膽爲之壯(膽汁盛也)服之其精神如此未服其困倦如彼諸君尙可惜金錢而不服此丸哉此丸實爲至平至穩之藥絕無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲護身之秘者職是之故也

△◉主治之特色◉▽

一凡腦不足者腦海空虛腦筋痿軟腦體欠缺腦氣衰弱蓋腦主知覺人之靈靈端爲腦主運動強弱端爲腦服此福至丸則腦筋充足定必精神強健壽算綿延也

一凡血不足者血色淡白血□減少血管乾癟血液虛薄初則面色青黃漸而遍身枯槁萬病叢生此福至丸爲補血猛將一服而氣血充盈諸病盡除矣

一先天不足後天失調房勞過度腎冷精流血液虧損骨瘦如柴面黃唇白齒落髮疎頭暈眼花腰痛脚軟腎虧精薄肝旺火燥脾胃虛弱耳鳴腦空夢遺不禁肺癆乾咳四肢困倦久無子嗣連服此丸一月以後必大見奇功因服此而晚年尤能舉子者奉贈喝謝不可勝數

一老人氣血衰弱得培補則返老還童失培補則日就衰亡俗云有命存焉未可盡信爲實也請觀於花木萬彙得其滋漑則欣榮失其滋漑則枯槁又觀於器皿得其保藏則經久失其保藏則毀爛福至丸之能培補精神充足氣血古人所謂不老長生藥者此福至丸其尤足當之矣

一治婦女經水不調赤白帶下經前經後肚痛子宮寒冷久不受孕者能常服此福至丸系無諸般痛苦且能身體康健生子肥壯各國稱爲寰球第一之婦科靈藥也宜哉

總代理 會豐商店

(分售處)

庇能中法藥房　芙蓉德成公司
壩羅會豐商店　安順萬興藥房
金保會豐商店　渦水三昌公司
太平會寶商店　吧城三昌公司
坤甸南安棧號　馬六甲安樂藥房
小坡廣芝林號　吉隆坡五洲藥房
泗水中華公司　三孖冷玉洲藥房

丁巳年正月初十日

羅臣大醫生

婦科調經丸

DR. LAWSON'S

Emmenogogue Pill.

大哉女子有孕育之責担是故不可不謀康强之幸福也及乎室嫁英物均志男兒莫不由良好母胎氣血充足而產出之至若婦女體質羸弱所生之子女壯者羸弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原藹思遠之如經不及期而先行者是血虛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色

一治月經不調或前或後　一治經期前後肚痛
一治遠年閉經近日閉經　一治子宮寒冷久不受孕
一治抑鬱傷肝勞神過度　一治似孕非孕閉經腹痛
一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎　一治病後失調精神困倦　一治經來或多或少或紅或淡
一治血崩流血不止　一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛

服法　每日三次　每次二丸用水送下

價目　每枚一元二角半　每打十二元五角

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店

▽◉一補品先後天丸◉▽

此丸耑治一切先天不足後天失調戕伐過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不聞無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病卽愈氣血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目）每枚七角　每打七元

南洋一帶唯一代理人盧復初

分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三孖冷五洲藥房　棉蘭中法藥房　蘇島中法藥房　島六甲安樂藥局

安順滇昌藥房　巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　泗水中華公司　坤甸南安衛生藥　庇能中華藥房

總代理　會豐商店

丁巳年正月初十日

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 34, ROBINSON ROAD.

啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂(卽雪文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷暹邏天下馳名蓋皆精選上等材料製造而成人人皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特效五種專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中　諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年三月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

MALCOLM BERANGER

SINGAPORE AND BANGKOK.

Red Heart Salamander No. 1 Brandy.

◁ 桃標超等萬蘭地酒 ▷

環球市面最美味之酒乃啓蘭宇洋行之桃標萬蘭池也此酒味香無匹而酒質純淨且於衛生大有裨益一經諸君嘗試必然繼續購買本坡各酒庄均有發售價值從廉

英一千九百一十七年三月一號

星嘉坡網咯總代理人啓蘭宇洋行謹啟

南洋

◉爵閣函云　總理莊位珍犯騙取人財案

。。余閱洲濱日報四月廿八日。。本坡紀聞欄。。載譚文泰騙人聽聞之大詐術。。其中謂葛力石坡。。被某僞生等。。服飾裝扮衙官兼巡警模樣。。詐稱捜查贗鈔票事云云。。時本坡輿論。。余已先早聞其人。。但未詳確。。爰未便錄其名。。但此事發生後。。業已人贓具獲。。不容隱秘。。犯誆騙取案者。。即莊位珍與其同村許伴燕（燕島下）雷秩等三人。。並外坡一人。。共四人。。合黨行詐。。至廿九日廚閩官署得洒水來電。。遂往其家搜查。。得銀項于廚內。。莊位珍初不認。。後有一壘面大狗。。（警長）以鞭擊打威逼。。始供認。。搜獲金環器皿于樓架下。。約值低（？）偷盾。。隨將三人皆摩托車押載赴葛力石審判。。按莊位珍於客歲。。被舉爲本坡中華學堂總理。。今此案出現。。豈之不僅外人恥笑。。且爲坡中華僑名譽之玷矣。。蓋不知者。。必謂本坡無君子人。。何致于上等社會長。。化成一大詐術家。。殊令人緘口難答。。余日莊某本非商人。。名譽素不著。。幾年來。。坡中資本家因多吝嗇。。視校務皆灰心。。一若無關重要者。。每職員會議。。來者最多不上五人。。時以去歲開會。。惟莊某與校務稍爲熱心。。無奈令其接辦。。縱令學堂倒閉。。彼亦無所損愧。。雖任總理位未過年。。而甘爲此小人之行。。不得不歸咎于選舉者眼力之不明。。甲必丹梁四美議曰。。本坡華僑前進之緬包不食。。而今乃進以難屎。。此事雖屬個人。。然名譽則關團體。。自今以往。。宜加勉勵悟。。勿貪戀中金錢。。須求名譽爲重。。鼎力維持學務。。以培植子弟。。是所厚望也。

◉號加錫新築鐵橋前段貨倉大概落成。。早已成工。。後段尚在經營。。近際歐戰方酣。。貨物停滯。。所有舊築貨倉。。時處屯滿。。雖由倉主於貨主嚴加取締。。而仍有不足之患。。茲特於新橋碼頭。。另再築廣大貨倉。。業已大概落成。。不但於眼前貨物。。所有貯藏。。則將來歐戰告平。。輪船往來。。於用處正未可量也。。

◉有學識復有經驗

李煥燊先生本坡廣惠肇方便留醫院考取第二名醫士也鄙人前因患久咳之症得先生治愈曾登報爲之表揚今余三齡幼女本月十九日患慢脾風症余內子前日產後患抽風症皆得先生治愈然則先生固精於兒科婦科者可知先生於醫道既有學識復有經驗方敢出而問世矣鄙人深感先生再造之恩無以爲報特誌數言藉作酬悃并使同病者知所問津焉

先生寓荳腐街門牌四號

中

丁巳年閏二月廿六日　鄙人馬得勝拔露

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇又平無論災殃抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業並他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡坐因芝士打之爵屋（歷如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島猫厘門牌三十二號本公司織安倫敦吳看之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人勞）資甚爲豐贍　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

凡身體上一切疼痛如川字繳立此之東方香藥膏治之其奏效之神速有如幻術梁已有最屬盡善盡美驗疼青蛋二十年之久者多人皆此藥所治愈誠可謂世界上治一切疼痛藥上之靈藥

伊薩克司之醫學博士具有司牌營業第十三號[illegible]……

英一千九百十七年三月六號

人造棉花

保證

吳惠溥君所發明人造棉花確實精美

衆議院議員　陳太龍　題

中華民國五年十一月九日

利益　棉花是萬國日用之品　鄙人發明用人工製造　無論造多少　總歸三天成功　比天產棉花　還要溫煖　製法易　資本輕　銷路廣　利錢厚

材料　稻草　桑皮　麻皮　蘆稭等皆能造棉　製造的器具　是鍋竈缸甕等物　製造的時候　全用人工　所用藥料　家家都有　所用的藥料　中國到處皆有　價廉易辦　有數十元資本　即能製造獲利

出品　製成之棉　性質溫煖　永不霉爛　顏色同白雪一樣　光彩同真絲一樣　絨頭長短　同花旗棉一樣　而且柔軟堅韌　可以鋪衣　可以紡紗　可以織布　可以紡洋絲線　可以做毛頭繩　可以做醫院用的藥水棉花　如若不信　請來吾樣便知

面授

鄙人爲普及實業起見　盡心傳授　如有人學造此種棉花　不限年齡資格　只須親到本所報名交納學費五元　看鄙人當面製造小試一次　只要三點鐘功夫　就可將棉造成　交學者帶回　三天包會

函授

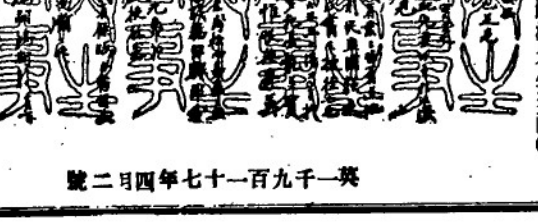
本所另備有詳細淺顯之講義專門教授外埠之人　內有稻草造棉法　桑皮造棉法　絲光棉造法　將棉花製成新棉花法　醫院用的藥水棉花製法　都能照法自造　如外埠有人願學此數種人造棉花　可詳書姓名住址　連同學費五元　寄至上海霞飛路淵慶里二十五號　實業傳習所　本所收到學費後　立即將正式收據連同各種官話講義造成棉樣一併寄回　學者對於講義一目了然　如有疑惑　可以寫信質問　本所立刻詳細答覆　以學會爲止

未學之前　函索棉樣或質問事件須附掛號郵票一角三分　空函恕不答覆

函寄學費須寫下列英文住址

Mr. Woo Whei Poo,
The Industrial School,
25 Ting Ching Lee,
Avenue Joffre,
French Concession,
Shanghai, China.

◉大總統府軍事諮議官陸軍中將馮嗣鴻先生來函◉



誓約　本所保學者能造　如不能造　學費奉還

發明者兼教授主任　吳惠溥　啟

英一千九百一十七年四月二號

◉廣告

啟者本號經理敝東興發督造項上金箏杓幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通消貨品精良枝白匣固素爲各埠富商所信用最特別者雖好淡濕之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨眞價實倫蒙光顧請即駕臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月十四日

發售處實叻繇繇街門牌三十五號金泰發啟

哈士　醫生　藥房　內服　靈藥

六零六

花柳毒門有清血解毒之能風濕骨痛有祛風濕之效瘰癧疔瘡有內消外瘀化之力疥癬梅瘡有去腐生新之功

（價目）每瓶大洋一元七角半　每打十七元五角

外埠諸君加需此藥可就近向當地各大藥房購爲代售更較妥速

英一千九百一十七年四月二號

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血壯陽保肺調理補子肝生培元止腎學定能奇效立愈瓶洋一元瓶價二元凡患氣喘咳嗽痰塞咳喘肺癆傷咳嗽藥立一瓶試之此大大去服一小瓶大七角元瓶大洋一元半小兒一角

（總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房）

（本外埠各大藥房均有發售）電話四九二一

◀香港安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司係殷商集合旅港僑商資備資本銀壹百萬元在香港政府注在册並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程辦理妥善賠償快捷事通融　諸君賜顧請到老北寨中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇鄺和軒

庇能代理中街慶榮號歐陽日森

芙蓉代理廖擺街常和號鄧子實

太平代理古打街生生堂雷錦屏

坝羅代理烈治街寶成公司李仕榮

吉隆坡代理諧街和昌公司朱紫雲

馬六甲代理吉寧街慶興公司陳瑞錦

蘇坡代理彎時街福興公司甘郁尾

金寶代理永和興孔七

柔佛代理大狀師寶兆珪寫字樓陳寶

檳榔保務人　蔡藻圖　王瑞元　蔡文韜

各坡分局代理太多未能盡錄

電話一二二五

駐叻　司理人黃君雅

經理人程守廷　披露

民國六年丁巳閏二月十一日

健胃養神汁

家庭衛生要品 養

英京保来氏

花柳平安水

助陽煖腎調經止帶 普應膏

夫人身體之強弱全視胃力厚薄為胃力厚則飲食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃即所以養神也凡人之心思勤作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁寔神健胃補腦填精常服則身體壯血旺精強絕毛疾之根株潛伏之體男女老幼宜常服之真無上之妙品也 謹將治症略列

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症 一治思慮過度以致心神昏亂驚悸怔塞兼思頭暈頭風腦氣不足等症 一治血熱均能見效 一治腎虧水小腸弱不舉舉而不堅小便不禁諸症稀泄夜一治心神不足怔忡健忘頻煩驚悸心虛不寐多寐夜夢顛倒等症 一治胃氣不調心嘔吐不寐嘔吐一治老人脾腎氣虛食物不化胃脘不順咳嗽哮喘氣症短氣促肺痿息貫等症 一治腰膝冷痛不能伸屈老年腰膝無力步履艱難等症 一治脾勞虛泄瀉飲食不運肌肉黃瘦等症 一治七情所傷之症太過抑鬱或暴怒狂發及耳鳴耳聾眼花眼脹凡耳目所患諸症 一治小兒脾土虛弱面黃肌瘦肚大青筋常患風痰疳積食積等症 一治飲酒過度耗傷精血煙癮日久癱入膈腸痛一切病症 一治戒煙斷癮後元氣未復一治胸滿膈脹飲食不進脾虛泄瀉一切病症 一治婦女月經不少赤或後或先經期腹痛子宮虛冷久不孕育及白帶下崩漏小產等症胎前產後更宜多服調

服法每日三次每次一湯匙

定價 大樽銀二元 每打二十元 小樽銀一元二角半 每打十二元半

花柳之病至多失治其病至重保來氏花柳解毒平安水為治花柳之聖藥不論初起及日久者皆能治之凡治一切五淋白濁疳疔橫痃魚口便毒楊梅結毒花粉入骨手足拘攣筋骨疼痛遍身麻木不仁足膝酸軟不能行動遍體紅雲斑點怪癢難忍甚至毒氣上攻鼻梁穿頂喉痛臟腑等症服之立見功效除骨絡積毒斷絕根株永無復發之尤妙花柳毒此水可免毒氣傳染真無雙仙品也 每樽銀一元

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡滑腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效捷如桴鼓可以限期全愈專治男子腎虧精力薄白濁女子月經不調子宮寒冷不能受孕常流白帶及一切精神因倦腰酸腎痛風濕骨痛半身不遂腳氣痛肚痛泄瀉盜汗淡汗纖打橫傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效倘能照法常貼可以興陽煖腎調經種子誠外貼藥也 用法詳載仿單細看便知

價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

本公司新辦到架 刺吉打通帽發行

丁巳年二月十二日

庇能衛安公司 坤甸利南公司 英蓉利華公司 吉隆坡濟生堂 馬六甲道臨堂 馬六甲裕隆號 石叻麟氏藥房

總代理 石叻衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號 分局在庇能新街門牌六十五號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀四十四元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀四十四元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀四十四元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀二十二元
日興八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀二十九元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀三十七元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀三十七元
日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀三十七元
日恒一兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀一十八元
日興八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀二十二元
日興四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀二十二元
日興二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀二十二元

民國六年陰歷元月初十日

新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞士油有限公司謹啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥丸散膏丹向無分枝別處奈經營顧者雖嘖嘖稱羨究以不擴張遂行遠為濟衆為本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟非其人貽害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恆紅烟庄誠實可靠故茲由唐山將運大帮丸藥到來托其代理發售價格從廉者君光顧請向日恆面商

此人何以扶拐杖而行履來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恒號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散 每樽五角
珠珀掺疳散 每樽五角
小兒疳積散 每樽二角
喉科活命散 每樽一元
天土瘰癧丸 每樽一元半
花柳至善丸 每樽一元二毫
霍亂肚痛散 每樽二毫
還魂止痛散 每樽二毫
蛇保安油 每樽一角
白濁化潛丸 每樽五角
自辦香茅油白樹油發行 廣州南邑葉家濟披露

分售處

日裡杏林春藥房　覽覽埠萬盛商店　茂盛港海通公司
覽覽中法大藥房　吉冷五洲大藥房　太平埠會豐商店
安順濱昌大藥房　麻六甲安樂藥房　吧城埠三昌公司
石叻埠會豐商店　金保埠會豐商店　庇能中法大藥房
石叻小坡廣泰隆　馬武雅埠同興號　庇能牛干冬同新
芙蓉利華藥房　日裡丁宜埠泰安

丁巳年元月初十日

No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻玻璃右單邊街日恒紅煙庄

廣東

陸巡閱使擬借桂省軍餉裁兵　△陸巡閱使昨以粵省裁兵需費。電呈中央。請在桂省軍餉挪撥一百萬元。以資接濟。頃聞昨准院部電復。准予照撥。但俟粵省收到鹽欵。即須歸償。以清手續云。

粵吏電爭警衛軍五年度預算案　△省長昨電陸軍部云。粵省警衛軍新五年度預算。除以二八四六四四元列入正式預算外。其餘准列特別預算等因。此係大部委曲求全。自應遵辦。查此案純係經常。並非特別可比。不能牽混。請仍照原咨以四零七九二九二元。列爲正式預算。以一三零九零零九元。列爲特別預算以符名實　至六年度預算。照原定價目。並未增加計毫銀五百三十七萬九千四百一十九元一毫九仙六文。九一折合大洋四百八十九萬五千零七十一元四毫六仙八文。其特別預算。已經設法裁去。以紓財力云。

粵吏電賀新任財政總長　△朱省長電賀新簡財政總長李經羲云。我公耆德碩望。出長財政。薄海士庶。同深慶幸。不勝欣賀之忱。朱慶瀾叩豪(三號)印

日本參謀次長來粵　△軍署現接國務院外交部來電云。准日本公使照會日本東京參謀次長田中君。准於五月三日起程來粵遊歷各埠。攷察商務。請即飭屬照料保護云。

梁道尹呈報議採黎峒林木辦法　△瓊崖道尹梁邁呈報省長。略謂此次出巡。行抵瓊崖兩縣。該屬半爲黎峒。佳木甚多。若採取皆爲鐵路枕木。及建築樑棟。獲值不可數計。但皆離海一二百里以外。深在黎峒。瘴氣甚深。非集巨資修築輕便鐵路。隨採隨運不可。果能伐去樹木。既可減輕瘴癘。且易開化黎人。惟須先得黎人懷服。乃不致發生阻力。容再體察情形。酌用恩威。使黎人帖然畏懷。再招商富籌議開採。此外尚有崖縣之南嶺。森林亦多。並係遠年大木。頗值重價。距海不過數里。運銷甚便。因該處素重風水。合邑士紳。嚴禁採伐。現經派員詳爲調查。設法開導。破其迷信。然後徐議集資開採。以其餘利謀充公益等情。朱省長當以黎峒森林。因其地方之情形不同。自可由行政長便宜處置。如果黎人帖服。可以開採。應即由道招商籌議。呈候核奪。至於崖縣之南嶺森林。當然劃於國有。應飭該管縣知事立速勘明該森林區域面積。繪具圖說。呈候查核。一面妥爲保管。將來如擬開採。務須妥議辦法。先行呈請核示。不得任令擅自私採。以重林政。昨已指令該道尹遵照辦理。

周之貞電請截緝謀變私逃軍官　△周之貞所部之一營。有連長馮白。密散黨羽。製造種種謠言。煽動士兵謀叛。六號有軍官數人。同赴新昌密約厥匪。擬於某日襲攻一營本部。奪取軍火入山。張營長微聞。一面飛報周統領。分隊扼要堵截。隨即親赴沙岡布置伏隊。以備擒拿。馮弁等知事已洩漏。夜遁往港。聞令日周統領派員到營撫慰。傳知幷無解散之說。聞軍心尙固。料不至更爲地方之害。聞私逃軍弁共有六七員。已飛電大吏及鄰縣截拿矣。

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經 政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛占巴士三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號

佘應佐謹啓

福源號　福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味美久矣爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代售茲者邇帶到步用敢爲我界僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅煙者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨大包一百四十庄每箱 FYB二十五元
怡馨細包五百六十庄每箱 FYM廿五元
怡馨細包二百八十庄每箱 FYS十二元半
福馨大包一百四十庄每箱 FYG三十五元
福馨細包五百六十庄每箱 FYE三十五元
福馨細包二百八十庄每箱 FYW十七元半

本坡沽加稅餉每箱六元正

吉隆坡經理人廣祥發號

民國六年二月五號

禧木街二百十九 電話一四七七號 福源號謹啓

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心監製香純味厚甘喉生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙 惠顧格外歡迎

△玆將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀三拾大元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三拾大元
吳成源火船嘜中○弍百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元
吳成源麗球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元
吳成源雄鷄嘜大○幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元
吳成源雄鷄嘜中○幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元
吳成源雄鷄嘜中○幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十七元
吳成源雄鷄嘜細○幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀十七元

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源鷄嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜二兩一百六拾庄正山○種茶每箱沽銀七元
吳成源鷄嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽元銀八
吳成源鷄嘜八兩壹百庄廣實清遠茶每箱沽銀十一元　以上○代包

舖在馬交街門牌大號電話壹仟四百八拾號

吉隆坡吳成源公司枝店 吳哪街門牌一百零六號 經理人鄧伯茜君
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號 總代理人李孝章君
芙蓉大馬路 代理人海泉號
麻坡怡和街 代理人天祿隆
坤甸 代理人廣生堂

丁巳年正月十一日 石叻交易街 吳成源公司謹啓

▶請試倫尼亞蜜酒◀

▶請試倫尼亞蜜酒◀

此蜜酒釀自美國已蒙舊金山環球展覽會獎賞等頭徽章勝過歐美及東洋各家所釀造之蜜酒多矣蓋倫尼亞蜜酒酒質清潔酒味芬芳馨馥與香味亦無異一經 諸君嘗試當知余言不謬且必時常專飲此酒并叁備別家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國斐獵濱等處俱爲暢消舊金山大埠華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之督辦人茲并將各分售處開列於後

振源號 勿基　坤成公司 惹勿里芝律　振華興 英芝律　錦興公司 吉寧實得力
新萊泰 海實得力　萊興公司 鳥節律　新萊成 札實得力　下芝真里行 海實得力
乾泰 勞民申律　廣成昌 實里宜律　李慶鍊公司 里喏迷里律　錦昌公司 禧勿里芝律
瑞和公司 克勞實得力　實公司 海實得力　開浩公司 鳥節律　福建興 梧槽律　振裕興 華拿實得力

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒即白樽蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡 檳榔嶼 督辦人實樣士嗎呀公司謹啓

注意注意　商標廣告

敬者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青龍標米向已名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒飯飽圓勻色澤及極潔潤而且香甘適口同一米品而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選刷以期無負 諸君之推愛爰特將青龍商標向當地政府注冊登明專利倘得遇邇遇知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘

諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日

暹京網咯 隆興棧火礱 盧紹江 盧晄川 謹啓

◆源振豐新到肥料廣告（欲購優等肥田料者注意）

植物各種端賴培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到卽是此最優等之田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉答沽大宗亦隨利便　諸君有栽種植者請卽來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙光顧格外歡迎

華民國六年丁巳元月初十日

實叻老巴虱口門牌一百廿八號 一十六號 一十七號

源振豐披露

振昌鐘錶牙料器具發行

各款新式金銀手鐲

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road.

SINGAPORE.

各款牙鉗

大細攪金片金攪

崇辦英美各名廠口牙科器具材料科發行各款鐘錶藥水眼鏡打金器具兼鑲牙科全部價廉物美遐邇週知今再將生意大加擴充以圖推廣南洋各屬生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧無不歡迎

新架坡鎮木街門牌二十五號二十六號

振昌號啟

丁巳年正月初十日

正毛拉士時錶

各款金銀鋼殼

英京羅士露強精補腎丸

◎腎◎爲◎人◎身◎第◎一◎機◎關◎

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作強之官殆天之本也是勝以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而真精虧腎火衰則寒水陰凝而元氣蓄水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神堅鑠此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄肺痿頭暈目眩耳聾喘嗝之患害及中焦則有吞酸曖腐脹脚食膈痛腰疼之患害及於本位下焦男子有遺精夢洩自汗盜汗腿膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不孕等等弊症若能及早採本而治何至病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸著效彰彰馳名中外誠爲補腎者第一靈丹也

（服法）每早吞服丸豐水送服

（主治效能）

心腎不交　夜夢遺精　精冷精稀　房事無能　腰部酸痛　四肢麻木　面色青黃　耳鳴目眩　夜多小便　少年色傷　便後反滴　手足冰冷　腎水不足　腎虧氣喘　腎部各症

分售處

金保會豐商店　泗水三昌公司
太平會豐商店　泗水中華公司
安順漢昌藥房　巴城三昌公司
小坡廣芝林號　三孖冷五洲藥房
埠甸華南安棧　吉隆坡五洲藥房
麻關中法藥房　馬六甲安業藥房

丁巳年正月初十日

石叻庇能怡保

會豐商店

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘蒙損價之損
△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹冀挽酒卮之滲漏提倡國貨藉挽利權故特崇售天津香港**永利威大酒廠**雙鶴標各色著名露酒並自選飛馬標廣東各鄉選庄美酒素蒙譽試　諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒**色味俱佳質淨無雜**已與他家不同而且價極公平祗付微利故望同胞各界屬躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常漏價之損失則爲公益亦所以爲私益斗幸垂鑒焉

注意）近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙　諸君購請認明雙鶴標精緻雙鶴嘜及樽枳錫蓋上之雙鶴火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也價之△茲將本莊各色上等美酒概列于後其餘多欵恕未

永利威　本莊選連美酒

名酒

◁雙鶴標▷

玫瑰露酒　蓮花露酒　桂花露酒
茵蔯露酒　梨花露酒　蘋果露酒
佛手露酒　菊花露酒　五加皮酒
史國公酒　高粱燒酒　玉蘭燒酒

▷飛馬標◁

生寧梨酒　茅根香酒　青香酒
寫綠香酒　甜橙露酒　荔枝香酒
黑糯米酒　白糯米酒　四蒸醬酒
三蒸醬酒　雙蒸醬酒　綠豆燒酒
參茸衛生酒　扶元百鹹酒　三鞭鹿鞭酒
虎骨木瓜酒　歸圓杞菊酒　滋補鹿鞭酒
滋陰蛤蚧酒　風濕纖打酒　三蛇祛風酒
婦科毛鷄酒　標同虎骨木瓜酒　正紹興酒

星架坡牛車水石叻街十號瑞興酒莊主人謹啟

丁巳年元月初十日

請用波典司鷹標牛奶

無匹之牛奶

無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十七年試驗合格早經暢消市面誠無匹之上等牛奶也

英一千九百一十七年四月十一號　由

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啟

THE WATERHOUSE CO., LTD.

(Incorporated in U.S.A.)

Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

新發明出納核定數目之貯銀櫃

本公司蒙源振豐公司寄贈保證書如下

窩打孝士有限公司大鑒敬啟者小號到

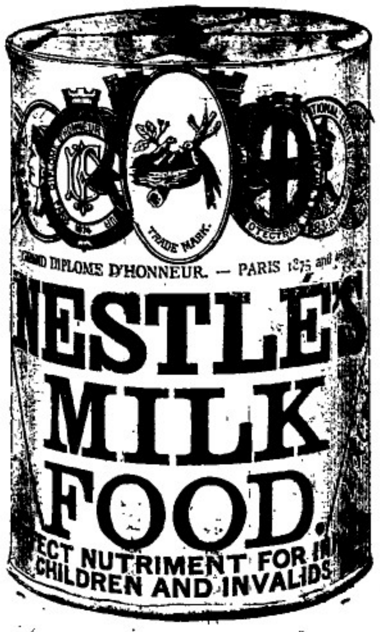
貴公司代售之尼臣怒銀櫃用之極為滿意登記出入數目一目了然誠理賬高妙之法也特此鳴謝

英一千九百一十七年三月十九號

窩打孝士有限公司啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀七角半



每罐價銀七角半

尼嚧呂粉請君食之可令身體強健

牛乳

每罐價銀三角二占

每罐價銀二角

各處均可採買

此竹吉刀共有四款每包價五角五占三角一角五占及六占

英京之尼嚧呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寶字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

頭標烏嗇酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE—THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏嗇酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧賈得力鋪興公司　門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啟者亞沙希太陽標麥酒在名都賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會得最一等之在於東方則以此標之麥酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此麥酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽買外本號尤極快捷無比

君有欲採購或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔歷經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啓

英一千九百一十七年二月十四號

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬蠔蛤雜物餅菓糖菓等類一切俱全并有金線米龍丹山西參等名之食水根　申甜水　及漆料　粉料　日本頂上白米等類甚多以待諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大帮零買一律歡迎　諸君賜顧請移玉至本坡勞惹申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

啟者本公司專辦出入口名種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客商此佈

本坡來佛丞利士坐貫門牌五十號及五十二號

BOELEN & CO.

50-52, The Arcade, Singapore.

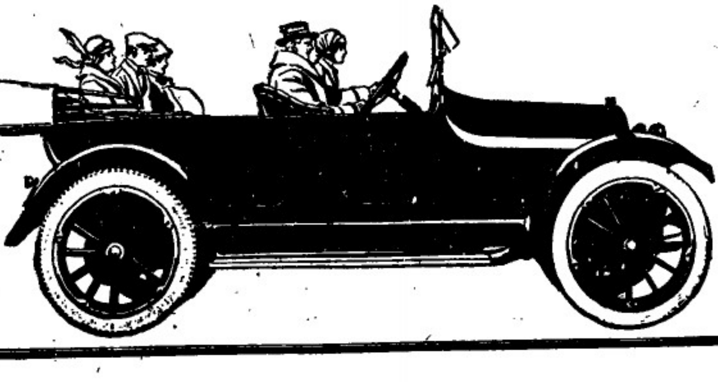
英一千九百一十七年三月一號

保倫公司謹佈

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司



啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲買新式美麗電車者請到本公司面議熙不至悞佚也　諸君勿往買殘舊之電車行遊請到本公司買上等新式美麗電車可也

注意注意新到華麗車可乘五人或七人日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

此圖乃精治寒熱藥丸之標號凡各藥房均有發售目今英國政府常有用此丸以治熱之症無不立除諸君購而用之便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

芽宜奴公司謹啟